

## إلى أولياء أمور الأطفال الذين سوف يبدأون في الصف التمهيدي في فصل الخريف 2021

### معلومات وإرشاد قبل اختيار المدرسة.

الجديد في هذا العام هو أن جميع المدارس الأساسية، سواء الخاصة أو التابعة للبلدية، تتعاون في منصة مشتركة. ويعني ذلك أن جميع أولياء الأمور يحتاجون إلى اختيار المدرسة عن طريق الخدمات الإلكترونية التابعة للبلدية؛ بغض النظر عما إذا كانوا يرغبون بمدرسة راؤول فالينبيريس سكولان أو مدرسة مونتييسوري شوفيه أو أي مدرسة أخرى تابعة للبلدية. وإذا كنت قد سجلت نفسك في الطابور لدى إحدى المدارس الخاصة سابقاً، فسوف يحصلون على معلومات عن تاريخ قيامك باختيار المدرسة الحالي في الخدمات الإلكترونية. وتقوم بلدية شوفيه بإدارة الرغبات وإرسالها جميعها إلى المدارس الخاصة مباشرة لكي يستطيعوا معالجة طلبات من يرغبون بالانتساب إليهم بأسرع وقت ممكن.

إن العمل على نحو مشترك يجعلنا أسرع في العناية برغبات أولياء الأمور، بالإضافة إلى أننا نتجنب الحجز المزدوج للأماكن.

تستمر فترة الاختيار من 2020/10/26 وحتى 2020/11/22. وأنت تختار المدرسة لطفلك عن طريق الخدمة الإلكترونية في موقع البلدية على شبكة الإنترنت: [www.skovde.se](http://www.skovde.se)، اختر Barn & utbildning ثم E-tjänster.

تقوم كل مدرسة بالتعامل على نحو دوري مع أي تعديل يطرأ أو عند الانتقال، وذلك بعد الانتهاء من موضوع اختيار المدرسة.

إن لم يقيم ولي الأمر باختيار المدرسة بشكل فعال، فسوف يحصل الطفل على مكان في أقرب مدرسة إلى مكان سكنه المُسجّل في قيد النفوس حسب توفر الأمكنة. يجب على الوالدين اللذين يحملان معاً حق حضانة الطفل أن يدخلوا كلاهما إلى الخدمة الإلكترونية للقيام باختيار المدرسة بشكل كامل.

في حال استلام إحدى المدارس طلبات انتساب أكثر من الأماكن المتاحة لديها، فسوف تكون معايير الاختيار لديها هي الأساس الذي تختار التلاميذ وفقه.

إن كنت بحاجة إلى خدمة النقل المدرسي، فيمكنك أن تقرأ المزيد عن المدرسة التي تُعتبر المدرسة المخصصة لطفلك بحسب منطقة خدمة النقل التي يكون فيها طفلك مُسجلاً في قيد النفوس. اقرأ المزيد عن خدمة النقل المدرسي في الموقع: [www.skovde.se](http://www.skovde.se)، اختر Barn & utbildning ثم Skolskjuts.

مركز الاتصال	عنوان الزيارة	التاريخ	بلدية شوفيه/Skövde kommun
رقم الهاتف: 0500-49 80 00	دار البلدية، شارع (Fredsgatan 4)، شوفيه	20-10-2020	قطاع شؤون الأطفال والتعليم
الموقع الإلكتروني	العنوان البريدي	الرمز	القسم/الموظف المسؤول (SBU)
<a href="http://www.skovde.se">www.skovde.se</a>	Skövde kommun, 541 83 Skövde		



## هل تحتاج إلى داررعاية أطفال المدارس؟

يمكنك تقديم طلب الحصول على رعاية أطفال المدارس على شكل دار رعاية أطفال المدارس في المدرسة التي سينتسب طفلك إليها. إذا كنت تعمل أو تدرس وتحتاج إلى رعاية أطفال المدارس قبل و/أو بعد دوام المدرسة، فيمكنك أن تقدم طلباً للحصول على مكان في دار رعاية أطفال المدارس. ويجري تقديم الطلب في موعد أقصاه 31 مارس/آذار 2021 عن طريق الخدمة الإلكترونية في موقع البلدية على شبكة الإنترنت: [www.skovde.se](http://www.skovde.se)، اختر Barn & utbildning ثم E-tjänster. أما إذا كنت تقدم الطلب إلى مدرسة خاصة، فتقوم بالتبليغ عن حاجتك لدار رعاية أطفال المدارس إلى تلك المدرسة مباشرة.

إذا لم تتوفر لديك شبكة الإنترنت أو إمكانية اقتناء هوية إلكترونية، فاتصل بمركز الخدمة على الرقم: 0500 – 49 80 00.

يمكنك أن تقرأ المزيد عن المدارس وعن الأنظمة ومعايير الاختيار والإرشادات المتعلقة باختيار المدرسة في الموقع:

<https://skovde.se/barn--utbildning/Grundskola/Kommunal-grundskola/> [www.montessori-skovde.se](http://www.montessori-skovde.se)

[www.raoulwallenbergskolan.se/skolor/rws-skovde-ak-f-6/](http://www.raoulwallenbergskolan.se/skolor/rws-skovde-ak-f-6/)

## أهلاً وسهلاً بك إلى اجتماع تقديم المعلومات

نحن نرحب بك إلى اجتماع تقديم المعلومات في المدارس التي ترغب بالحصول على المزيد من المعلومات عنها (انظر الملحق). ونظراً لاختلاف ظروف المدارس من حيث المقرات، فقد تختلف أشكال الاجتماعات من مدرسة إلى أخرى. ونحن نرجو أولياء الأمور أن يفكروا بما يلي بسبب حالة كوفيد-19 السائدة:

- إن كنت تعرف المدرسة، فنرجو منك عدم الذهاب إلى اجتماع تقديم المعلومات وأن تكتفي بهذه المعلومات المكتوبة.
- الرجاء أن يشارك في زيارة المدرسة ولي أمر واحد عن كل طفل.
- لاحظ أنه يجب عليك قبل الاجتماع أن تبليغ عن حضورك إلى المدرسة المعنية لكي يُتاح لها المجال لتنظيم الاجتماع. وتقوم بالتبليغ عن مشاركتك إلى الموظف الإداري المسؤول في المدرسة (انظر الملحق).

## أهلاً بك!

بلدية شوفيه	مدرسة راؤول فالينبيريس سكولان	مدرسة مونتييسوري شوفيه
قطاع شؤون الأطفال والتعليم	بيتر غايرفال (Peter Gejervall)	هيرمان يونسون (Herman Johnsson)
ماريا يانسون (Maria Jansson)	مدير المدرسة	مدير المدرسة
رئيسة الكادر		